



OLYMP SPORT

Neperiodický zpravodaj motivové skupiny
Olympijské a sportovní filatelie při ko-
misi národné filatelie ČSR.

5

Červenec 1969

PINDAROS A JEHO ÓDY OLYMPIJSKÉ.

Dne 25.9.1968 vydala česká pošta tři příležitostné známky k XIX. olympijským hrám v Mexiku. Na největší hodnotě této serií - 10 Dr - je zobrazen Pindaros a fragment jeho ody o olympijských hrách.

Kdo byl Pindaros? Byl největším lyrikem helénského básnického umění. Narodil se kolem 520 př.n.l. v thébokém předměstí Kynoskefal z aristokratické rodiny „Igeidů. Jeho otec se jmenoval Pagondas. Záznamy o datech jeho narození a úmrtí se různí. V „Sabl v knize Hrdinové antických olympiád uvádí datum narození 522 a úmrtí 441. J. Šprincel v překladu Olympijských zp. vá uvádí, že žil asi 518-438. Naučný slovník Fiká, že žil asi 520-440 a v Encyklopedii tělesné kultury je jeho život položen do časového rozmezí 518-442.

Pindaros pěstoval téměř všechny druhy sborové písně. Nás bude zajímat nejvíce, že svým verši oslavoval vítěze her v Olympii (ódy olympijské), pythijských, nemejských a isthmijských. Úplně se zachovaly 4 knihy epinikii - písní na oslavu vítězů v národních hrách. Pro nás jsou také jeho jedinými reprezentanty Pindarova umění. Pindaros píše vznešeně, někdy až nejasně. To činí značné potíže překladatelům, takže překlady bývají často velmi nepřesné.

V r. 1968 byly u nás vydány v překladu J. n. Šprincel. Pindarovy ódy olympijské (v originále PINDARI CARMIN, CUM PROLEGANTIS), pod názvem Olympijské zpěvy. V útlé knižce je uvedeno 14 zpěvů, věnovaných 14 olympijským vítězům. Výše zmíněná známka 10 Dr nese fragment VIII. olympijské ody věnované zápasníkovi Alkimedontovi z Aiginy. Ve volném překladu zní takto:

Olympie, dávkyně věnců, buď zirávej Matko her,
ty knožno pravdy, místo, kde proroci věští
z posvátného ohně a ptají se Dia, vladaře klikatých blesků,
zdali dít o zvodníky...

„protože známka 5 Dr této české serie zobrazuje kultické centrum antické Olympie, přiblížili nás Řekové svou olympijskou serií k počtu her XIX. novodobé olympiády současně i historii olympijských her antických.

Lze si jen přát, aby podobných známek se objevovalo více.

Ing. Zdeněk Slovák, P. radbuz.

Z podnetu hol. národné filatelie t. locviku J. H. F. Somerna jsou pořádány od r. 1953 každé 4 roky (vždy v poolympijském roce) t. zv. GYMNASSTRADY. Letošní, v poř. 41. pátá, se konala v Basileji od 2. do 6. VII. 1969 z. účastí kolem 20.000 gymnastů. Švýcaři vydali k této příležitosti známku 50c dle návrhu Basilejana Herberta Leupina. Přírodně obraz razítka autoporty k této příležitosti. Kl. vním motivem je symbol slavnosti: cvičící postava před zeměkouli.



LYŽOVÁNÍ ČJINA FILATELISTŮ

(první pokračování)

Přehled kongresů FIS 1910-1969:

rok	místo konání	rok	místo konání
1. 1910	Kristiania, Norsko	14. 1936	Garmisch-Partenkirchen
2. 1911	Stockholm, Švédsko	15. 1938	Helsinki, Finsko
3. 1912	München, Německo	16. 1946	Paříž, Francie
4. 1913	Bern, Interlaken, Švýcarsko	17. 1949	Oslu, Norsko
5. 1914	Kristiania, Norsko	18. 1951	Venecie, Itálie
6. 1922	Stockholm, Švédsko	19. 1953	Igls, Rakousko
7. 1923	Praha, Československo	20. 1955	Montreux, Švýcarsko
8. 1924	Chamonix, Francie	21. 1957	Dubrovnik, Jugoslávie
9. 1926	Lahti, Finsko	22. 1959	Stockholm, Švédsko
10. 1928	St. Moritz, Švýcarsko	23. 1961	Madrid, Španělsko
11. 1930	Oslu, Norsko	24. 1963	Athény, Řecko
12. 1932	Paříž, Francie	25. 1965	Bukurešť, Rumunsko
13. 1934	Solleftea, Švédsko	26. 1967	Bejrut, Libanon
		27. 1969	Barcelona, Španělsko

Z dokumentace filatelistické, kterou teprve přechně dáváme dohromady, upozorňujeme uspoř na naše příležitostné razítka z r. 1923. Byla používána ve dnech 7. - 10. února 1923 a má tento text: NOVÝ SVĚT, LYŽAŘSKÝ KONGRES 7. - 10. II. 1923.

- 00 0 00 -

Pokusme se nyní o zpracování dostupného dokumentačního materiálu o dovednostních mistrovstvích světa v lyžování. Budeme se snažit určitě schéma: V bodě A) soustředíme data o disciplinách mistrovství a vítězích závodů. Pod B) budeme uvést umístění nejlepších čs. závodníků. A konečně ad C) se pokusíme soustředit informace o filatelistickém materiálu k popisevaným lyžařským událostem.

I. mistrovství světa - Chamonix, Francie - 25. I. - 4. II. 1924

původně "Zimní sportovní týden v Chamonix" - po olymp. kongresu v Praze v r. 1925 I. Zimní olympijské hry. Účast 16 zemí, 294 závodníků, čs. výprava 27 závodníků).

A) 18km běh:	1. Thorleif Haug, Norsko	B) Josef Bím, 14. místo
50km běh:	1. " " " "	St. Hevák, 12. místo
skok:	1. Jakob Thams, Norsko	Fr. Wende, 10. místo
závod sdružený:	1. Thorleif Haug, Norsko	J. Adolf, 6. místo

C) Francie, známka ŽÁDNÁ, razítka s textem CHAMONIX-MONT BLANC (SPORTS D'IVER JANVIER 1924, vigneta 1

II. mistrovství světa - Jánkové Lázně, ČSR - 12. - 13. II. 1925

(původně "Středoevropské mezinárodní závody lyžařské a XXX. jubilejní mezinárodní závody Svazu lyžařů RČS" - Rendez vous-závody - Schůzky na lyžích. Účast 247 závodníků z 9 národů. Z. ČSR 193 závodníci).

A) (totéž s B)	18km běh:	Otakar Německý, ČSR
	50km běh:	František Dopth, ČSR
	skok:	Willy Dick, ČSR
	závod sdružený:	Otakar Německý, ČSR

C) Filatelistická dokumentace žádná

III. mistrovství světa - Helsinki-Lahti, Finsko - 4. - 7. II. 1926

(původně "Kongresové závody FIS" - 2. Rendez vous-závody - 2. ČSR 2 závodníci a 2 delegáti n. kongresu).

- A) 18km běh: 1.M.Rivio, Finsko B) Josef Německý
50km běh: 1. " " " " Emerich Ruth
skok: 1.T.Thoms, Norsko Josef Bíz
sdruž.závod: 1.J.Grøttumsbrøuten, Nor.

C) ?

IV. mistrovství světa - Cortina d'Ampezzo, Itálie - 3.- 6.II.1927

(původně "Oficiální mezinárodní středoevropské závody" - 3.Rendez-vous-závody) - účast 10 národů - čs.výprava: 12 závodníků a 9 delegátů a činovníků

- A) 18km běh: 1.J.Lindgren, Švédsko B) Frant.Donth - 2.místo
50km běh: 1. " " " " " " 3.místo
skok: 1.Tore Edman, Švédsko Willy Dick - 2.místo
sdruž.závod: 1.Rud.Burkert, ČSR viz A

C) Filatelistická dokumentace ?

V. mistrovství světa - St.Moritz, Švýcarsko - 11.- 18.II.1928

(současně II.zimní olympijské hry - účast 495 závodníků ze 25 zemí, čs.výprava 29 závodníků)

- A) 18km běh: 1.J.Grøttumsbrøuten, Norsko B) Frant.Donth - 10.místo
50km běh: 1.P.E.Hedlund, Švédsko Jos.Německý - 11.místo
skok: 1.Alf.Andersen, Norsko Rud.Burkert - 3.místo (d)
závod sdruž.: 1.J.Grøttumsbrøuten, Norsko Ot.Německý - 8.místo

C) Dokumentace: Švýcarsko: 1 obálka, 2 propag.pohlednice, 1.pamětní lístek, 7 vignet

VI. mistrovství světa - Zakopane, Polsko - 5.- 10.II.1929

(původně 1.závody FIS - neoficiální mistrovství Evropy - účast 15 zemí, čs.výprava 15 závodníků)

- A) 18km běh: 1.Veli Saarinen, Finsko B) Frant.Donth - 9.místo
50km běh: 1.Anelma Knuutila, Finsko " " 8.místo
skok: 1.Sigmund Ruud, Norsko Rud.Burkert - 11.místo
sdruž.závod: 1.Hans Vinjarengen, Finsko " " 17.místo

C) Dokumentace: ?

VII. mistrovství světa - Oslo, Holmenkollen, Norsko - 1930

- A) 18km běh: 1.Arne Rudstadstuen, Norsko B) Ot.Německý - 19.místo
50km běh: 1.Sven Utterström, Švédsko Jar.Feistauer - 42.místo
skok: 1.Gunnar Andersen, Norsko J.Lukeš ml. - 16.místo
sdruž.závod: 1.Hans Vinjarengen, Norsko Ot.Německý - 25.místo

VIII. mistrovství světa - klasické discipl.: Oberhof, Německo - 11.-17.II.1931
sjezd. discipl.: Murren, Švýcarsko 1931

- A) 18km běh: 1.J.Grøttumsbrøuten, Norsko B) Ant.Bartoň - 12.místo
50km běh: 1.Ole Stenen, Norsko " " 7.místo
skok: 1.Birger Ruud, Norsko Willy Dick - 8.místo
sdruž.závod: 1.J.Grøttumsbrøuten, Norsko Frant.Wende - 12.místo
sjezd muži: 1.Walter Prager, Švýcarsko
" ženy: 1.Esma Mackinnon, Anglie
slalom žen: 1. " " " "

C) Dokumentace: ?

_____ pokr. noviny přátel

_____ autoři: J.Svoboda
V.Mraček

00000000000000000000000000000000

Nigerijská známka 1/6ah vydaná k OH Mexiko 68 se vyznačuje zajímavostí, kterou možná někteří filatelisté-"olympionici" přehlédli. Ukazuje totiž předávku olymp.pochodně mužem žen. Připomíná nám to, že v Mexiku první v historii OH zamecovala oheň žena; b. l. je předávka Enriqueta Basilio.

J E Š T Ě J E D N O U M E X I C O 6 8

V prvním čísle OLYMP-SPORTU z června 1968 jsme se pokusili podat čtenářům přehled razítek, frankotypů a celin, majících vztah ke třetímu novodobé olympiádě v Mexico City 1968. Dnes díky našemu pokračovateli korespondentů z NSR tento seznam doplnujeme:

Olympijské frankotypy:

8. Text: MEXICO 1.D.F./Perm.470c/Financiera del Norte.S.A./MEXICO OLIMPIADAS 1968 - obraz: olympijské kruhy
9. Text: MEXICO 1.D.F./Perm.938A/MEXICO 68/olympijské kruhy/OFRECEMOS Y DESEAMOS AMISTAD CON/TODOS LOS PUEBLOS DE LA TIERRA
10. MEXICO 1.D.F./Perm.720A/ostatní vše stejné jako u čísla 9.
11. frankotyp Organizačního výboru OH jako u frankotypů č.2 a 3. se změnou v textu: MEXICO 1.D.F./Perm.524C!

Propagační razítka:

Text: USE Y COLECCIONES TIMBRES POSTALES OLIMPICOS/místní razítko. (Z těchto razítek jsme ve zmíněném přehledu z června 1968 uvedli toliko 2 pod číslem 18 a 19 (Monterrey, N.L., Mexico D.F.). Následující přehled je nový a přesný:

1. Mexico D.F. (rok vyznačen malými číslicemi)
- 1a. -"- (rok velkými číslicemi, místní razítko hlavní vzhled)
2. Correos Mexico 1, D.F.
3. Correos Mexico 6, D.F.
4. Correos Mexico 17, D.F. (rok malými číslicemi)
- 5a. -"- (rok velkými číslicemi, míst. razítko obrácené)
6. Admon.4 Mexico 4, D.F.
7. Admon 12, Mexico 12, D.F. (rok malými číslicemi)
- 8a. -"- (velké číslice roku, míst. razítko obrácené)
9. Admon 42 Mexico 4, D.F.
10. Admon 47 Mexico 14, D.F.
11. Admon 64 Mexico 2, D.F.
12. Admon 65 Mexico 8, D.F.
13. Admon 66 Mexico 12, D.F.
14. Correos Monterrey, N.Z. (malé nebo velké číslo roku)
15. -"- Puebla, PUE.
16. -"- Apatzingo, MICH.
17. -"- Merida Yuc.
18. -"- Navojoa, Son.
19. -"- Teziutlan, Pue.
20. -"- Cuautla, Mor.
21. -"- Agaprieta, Son.
22. -"- Acapulco, Gro.
23. -"- Chilpancingo, Gro.
24. Leon Gto.
25. N.Laredo Tamps.

Razítka prvního dne vydání pro olympijské emise známek:

III. emise: den vydání 12.10.1967:

1. strojové razítka: a) DIA DE EMISION Mexico 1.D.F./Mexico 68-kruhy
b) stejné razítko, text jen DIA DE EMISION MEX.1.D.F.
c) -"- -"- -"- M.-X.1.D.F.
2. ruční razítka: CORREOS MEXICO/TERCERA SERIE PREOLIMPICA (vše černá)

IV. emise: den vydání 21.3.1968:

1. stroj. razítka: DIA DE EMISION Mexico 1.D.F./MEXICO 68 - kruhy
2. ruční razítka: CORREOS MEXICO/CUARTA SERIE PREOLIMPICA-kruhy (modrá)

Razítka k přenosu olympijského ohně:

1. CORREOS VERACRUZ. VER./RUTA ANTORCHA OLIMPICA - olymp. ohně (fialová barva, písmena hřesnětá)
- 1a. totéž jako ad 1), barva razítka černá a písmena oblé
2. CORREOS PUEBLA. PUE./RUTA ANTORCHA OLIMPICA - olymp. ohně
 - a) razítko v barvě černé
 - b) razítko v barvě fialové
 - c) razítko v barvě modrošedé
3. CORREOS TLAXCALA, TLAX./RUTA ANTORCHA OLIMPICA - olymp. ohně
 - a) razítko v barvě černé
 - b) razítko v barvě modrošedé
4. CORREOS TEOTIHUACAN. MEX./RUTA ANTORCHA OLIMPICA - ohně - černé
5. CORREOS G.U. MEXICO D.F./RUTA ANTORCHA OLIMPICA - ohně - černé

Razítka k vlastním olympijským příležitostem:

Strojová razítka:

1. DIA DE EMISION MEXICO I.D.F./DIA DE INAUGURACION 12.X.1968 - ohně nad Teotihuacanem
2. CORREOS MEXICO I.D.F. - ostatní text a ilustrace jako u ad 1)
3. DMCN. 55 MEXICO 13.D.F./VILLA OLIMPICA/ilustr. olymp. kruhy nad vrcholem Aztécké pyramidy
4. CORREOS MEXICO I.D.F./DEPORTES DE DEMONSTRATION/ilustr. různé míčové sporty
5. CORREOS MEXICO I.D.F./DIA DE CLAUSURE 27.X.1968/BIS MUNCHEN 1972/ilustr. Sluneční pyramidy z Teotihuacanem

Ruční razítka:

1. CORREOS MEXICO D.F./JUEGOS DE LA XIX OLIMPIADA/12-27 OCTUBRE 1968/ilustr. olympijské kruhy
2. MEX. D.F./V. OLIMPICA. LIB. M. HIDALGO
3. MEX. D.F./V. OLIMPICA PRENSA
4. MEX. D.F./V. OLIMPICA COMPA
5. MEX. D.F./CENT. PRENSA M. ISABEL

Ruční razítka autoposty:

Text: CORREOS/UNID. D MOVIL/MEXICO 68 - obraz: olymp. kruhy

- | | | |
|-------------------------|----------------------|---------------------|
| 1. číslo 1 (černé) | 5. číslo 5 (černé) | 11. čís. 11 (modrá) |
| 1a. číslo 1 (modré) | 6. číslo 6 (černé) | 12. čís. 12 (modré) |
| 2. číslo 2 (černé) | 7. číslo 7 (černé) | 13. čís. 13 (fial.) |
| 2a. číslo 2 (modrošedé) | 8. číslo 8 (šedé) | 14. čís. 14 (černé) |
| 3. číslo 3 (černé) | 9. číslo 9 (šedé) | 15. čís. 15 (černé) |
| 4. číslo 4 (fialové) | 10. číslo 10 (černé) | |

Strojová razítka k jednotlivým olympijským soutěžím:

1. Correos Mexico I.D.F./Remo 13.X.1968 - ilustr. veslování
2. " " " " /Lucha 17.X.1968 - ilustr. zápas
3. " " " " /Equitacion 17.X.1968 - ilustr. jezdeckví
4. " " " " /Tiro 18.X.1968 - ilustr. střelecký sport
5. " " " " /Futbol 13.X.1968 - ilustr. kopaná
6. " " " " /Ciclismo 13.X.1968 - ilustr. kolo
7. " " " " /Gimnasia 21.X.1968 - ilustr. kruhy
8. " " " " /Voleibal 13.X.1968 - ilustr. síť
9. " " " " /Hockey 13.X.1968 - hokej. hál
10. " " " " /Natacion y Clavados 17.X.1968 - plavání
11. " " " " /Atletismo 13.X.1968 - ilustr. tretra
12. " " " " /Waterpolo 13.X.1968 - ilustr. vodní polo
13. " " " " /Escrima 13.X.1968 - karda
14. " " " " /Lev. bt. muerto de pesos 13.X.1968 - ilustr. vzpír.
15. " " " " /Pentatlón Moderno 13.X.1968 - ilustr. p. tiboř
16. " " " " /Canotaje 23.X.1968 - ilustr. pádlo
17. " " " " /Boxeo 13.X.1968 - ilustr. boxér. rukavice
- 17a. DIA DE EMISION MEXICO I.D.F./stejně vyobrazení jako ad 17

18. Correos Mexico 1 D.F./Basquetbol 13.X.1968 - ilustr. ač a kořik
 18a. " " (není m písmem) celáni vše jako ad 18
 19. Correos Acapulco.GRO/Vela 14.X.1968 - ilustr.jachting
 19a. totéž jako ad 19, ale místní razítka nebna vzhru

M.Winterrheiser

NOVÉ Z PRAVOPISU

Protože někteří naši členi měli nejasnosti při upravě textů svých sbírek z hlediska pravopisného, požádali jsme o vyjádření Ústav pro jazyk český při Československé akademii věd. S obsahem odpovědi začínáme listu vás nyní seznamujeme:

Oficiální názvy akcí, sjezdů, soutěží, cen a řádů se píší s velkým počátečním písmenem na př.Dvacáté olympijské hry, Druhá celostátní spartakiáda, Závod míru, Memoriał Z.Łoického (ale XX.olympijské hry, II.spartakiáda neboť číslice zde zastupuje slovo). Nejde-li o oficiální názvy, akce návrh jen označení neoficiální, velké písmene se neuvádě (na př.loňské olympijské hry, příští zimní olympiáda, sokolové alaty, dělnické olympiády, gymnastický a pod.). Také spojení antické olympijské hry nemá povahu vlastního jména a píše se s malým počátečním písmenem.

Názvy Československý olympijský výbor, Národní italský olympijský výbor, Finský olympijský výbor doporučeno psát s velkým písmenem u prvního slova oficiálního názvu. Rovněž názvy zvláštních cen udělovaných za určitou činnost (jako u našich řádů a vyznamenání) třeba psát s velkým počátečním písmenem (na př.Olympijský pohár-Cup Olympique, Olympijský diplom a pod.).

Dodáváme se, že tyto informace budou pro naše čtenáře bez významu.

Zpracoval Dr.Alex.Stich

NOVÉ OLYMPIJSKÉ RAZÍTKA

Na str.7 přinášíme skici dalších 19 razítek s olympijskou motivací. Dvě z nich jsou staršího data, ale pro jejich menší výskyt je vyjimečně zařazujeme. Jde o razítka z FDC Tajvanu k XVIII.olympijským hrám v Tokiu 1964 (P.8). Druhé se vztá k VI.mistrovství světa v biatlonu v rakouském Seefeldu v r.1963 (12). Olympijské kruhy připomínají, že závody se konaly v příštím období XIX.zimních olympijských her 1964.

Další razítka jsou FDC olympijských emisí z r.1967-8. Jsou to Čadsko (1 a 11), Mauretanie (2), Nigerie (10), Antora (13), Střeňoufrická republika (14), Niger (15), Libanon (16), Izrael (17), Polsko (18) a Gabon (20).

Přepřavu olympioniků do Mexika letadlem připomínají razítka č.7 (ČSR), 9 (Anglie) a 19 (Maďarsko).

Konečně jsou zobrazena ještě razítka z výstav: ve Frechen, BRN - 4 výstavu Altes Sportland Mexico, v belgickém Couvin (6) a mnichovské výst. ve obchodním domu Mauritius; Dětí navrhuji olympijské známky (5).

Razítka č.3 je z FDC přelolympijské serie „Ganistanu z 20.XI.1967

V dubnu vydali př.Juntýn a Prouleak velmi pěkný a zajímavý katalog československých razítek. Katalog je vydán v německém jazyce a v malém nákladu. Pracovníci autorů zahrnuje nesporně uznání. Škoda jen, že německá textace není po stránce pravopisné bez závad.

Přehled známek s lehkoutletickými motivy připravuje další náš spolupracovník O.Kudělka z Německa. Jeho práce, jejíž ukázkou jsme viděli, vyznačuje se pečlivostí zpracování a především odborností. Př.Kudělka nám poslal i návrh na nové desetiné třídění oboru TRÍDEŇ VÝCHOV., SPORT A TURISTIKA. S tímto návrhem seznamíme vás v příštím Olympsportu.



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20

Cíle novinek naverují na katalog šachových razítek, sestavený Justýnem a Karpulkem v dubnu 1969. Katalog zasílá Jaroslav Justýn, Ga.legii 63, Mladévoje. Katalog obsahuje na 250 vyobrazení s popis všech námětových razítek od roku 1923 až do konce 1968 a je v německé řeči.

Prosíme čtenáře, aby nám sdělili každý další poznatek.

1969.

- 254. Jugoslavia 24. přebor Jugoslavia v šachu od 9.2.1969 /1.den: 4 dni/ Novi Travnik.
- 255. -"- 24.2.1969 /poslední den turnaje/
- 256. Švédsko Sportovní střetnutí 23.2.-23.3.1969 Varberg
- 257. Jugoslavia 5. mezinárodní turnaj žen v Bělehradě, 8.3.1969
- 258. -"- 2.kvalifikační turnaj v Sarajevu 11.-13.3.1969
- 259. -"- 12. mezinárodní turnaj v Sarajevu 19.3.-7.4.1969
- 260. -"- -"- 7.4.1969 poslední den.
- 261. Sovětský Svaz Zápas o Mistrovství světa v šachu mezi T. Petrosjanem a B. Spaskim 19.-3. až 20.6.1969.
- 262. Jugoslavia Mezinárodní turnaj k výročí osvobození Záhřeba. 19.4.69
- 263. -"- -"- 8.5.1969 poslední den.
- 264. Č.S.S.R. Mezinárodní turnaj v Luhačovicích 18.5.-16.6.1969.
- 265. Jugoslavia 12. turnaj družstev v Pali, 19.-22.5.1969.
- 266. N.S.R. Střetnutí korespondenčních šachistů v Brilonu 24.5.-1.6.1969.

Ke všem těmto turnajům a zápasům byly vydány i FDC.



Šachové novinky.



265.

266.

266.

Pro distribuci Olympeportu máme nedostatek obálky velikosti 22x16cm nebo 23x16.5cm. Máte-li možnost, pomozte nám a sdělte, jaké množství byste měli pro nás k dispozici. Děkujeme.

Redakce: V.R. Bužák, Strakonice II/106